

# Termos e Condições Padrão de Compra da Pall Corporation®

#### 1. DO CONHECIMENTO E DO ACEITE:

- **1.1.** Você (também definido como "<u>VENDEDOR</u>") deverá confirmar o recebimento do pedido de compra da PALL ("<u>PEDIDO DE COMPRA</u>") sem demora.
- 1.2. O aceite do nosso Pedido de Compra (tenha sido efetuado por forma escrita, oral, envio de bens ou excecução dos serviços sujeitos e especificados em nosso Pedido de Compra, ou qualquer outra parte), será interpretado como a aceitação destes Termos e Condições. Tais bens, serviços ou partes serão referidos em conjunto no presente instrumento como "BENS".
- 1.3. As compras da PALL somente seguirão os critérios do nosso Pedido de Compra, tais termos e condições, as Especificações (conforme definido abaixo), bem como qualquer documento escrito assinado por você como VENDEDOR e a PALL em relação ao Pedido de Compra. Nenhuma conduta nossa poderá ser considerada como aceitação de qualquer de seus termos e condições e nós expressamente nos opomos a quaisquer termos adicionais ou diferentes em qualquer cotação, confirmação ou outro documento seu na qualidade de VENDEDOR.

#### 2. DA ENTREGA E IDENTIFICAÇÃO DOS BENS:

- 2.1. Os Bens não deverão ser enviados antes do recebimento pelo VENDEDOR do Pedido de Compra por escrito da PALL.
- 2.2. Os Bens devem ser entregues (e todo o trabalho que esteja associado deverá ser concluído) até a(s) data(s) especificada(s) em nosso Pedido de Compra ou de outro modo acordado por nós em um documento escrito e assinado por nós.
- 2.3. O tempo é essencial no desempenho de suas obrigações aqui estabelecidas. Se você não conseguir dar início à execução dos trabalhos após o recebimento de nosso Pedido de Compra, ou verificarmos indícios de que você não será capaz de completar o trabalho ou entregar os Bens na data prevista, ou você não o fizer, poderemos cancelar o Pedido de Compra ou qualquer parte deste, a qualquer momento, em conformidade com os termos deste instrumento.
- 2.4. Sem prejuízo de qualquer outra medida, se os Bens não forem entregues na(s) data(s) solicitada(s), ou sem certificados, identificação ou documentação em plena conformidade com os nossos requisitos, a PALL terá o direito de recusar os Bens. A PALL terá também o direito de recuperar do VENDEDOR (ou deduzir do nosso pagamento para você), a título de indenização e não como uma penalidade (seja diretamente ou por dedução de quaisquer quantias devidas ou que se tornem devidas a você), uma soma equivalente a 1/4% do preço de compra estabelecido em nosso Pedido de Compra (o "PREÇO DE COMPRA") para cada dia de atraso até um máximo de 10% do nosso Preço de Compra (ou outro valor que possa ser especificado no Pedido de Compra).
- 2.5. A entrega não será considerada completa até que todos os Bens e todas as outras entregas relacionadas (incluindo os manuais e outros documentos) e os serviços tenham sido efetivamente recebidos e aceitos por nós, independentemente de qualquer pagamento prévio ou acordado por nós para pagar despesas de transporte.
- 2.6. Bens entregues além da quantidade especificada no Pedido de Compra poderão ser recusados e devolvidos às custas do VENDEDOR.
- 2.7. Todos os equipamentos, acessórios e documentação que possam não ter sido especificamente mencionados, mas que sejam necessários para o funcionamento eficiente dos itens a serem fornecidos, deverão ser considerados como inclusos no Preço de Compra. Todos esses itens devem ser concluídos e entregues para a PALL, tenham sido tais detalhes mencionados no Pedido de Compra ou não.

- 2.8. Cada pacote ou caixa entregue de acordo com o presentes instrumento, deverá ser claramente marcado com o nome e número de ordem do VENDEDOR e o número do Pedido de Compra da PALL, bem como as informações de referência.
- 2.9. O VENDEDOR será responsável pela embalagem adequada, carregamento e fechamento para evitar danos durante o transporte. Nenhuma despesa será permitida para embalagem, encaixotamento, carregamento ou armazenamento sem a nossa permissão por escrito.
- 2.10. Todos os Bens deverão ser adequadamente embalados para atender ou exceder os critérios estabelecidos pelos regulamentos internacionais de transporte e para suportar a manipulação de carga normal, bem como longos períodos de armazenamento. Se os Bens ou qualquer parte deles forem danificados devido a embalagem inapropriada ou inadequada, os mesmos deverão ser reparados ou substituídos à custa do VENDEDOR, tenha a entrega sido aceita ou não. O risco de perda ou dano em trânsito permanecerá sempre com o VENDEDOR.
- 2.11. A cada remessa você concorda em nos fornecer todas as informações necessárias para nos auxiliar no uso, manuseio, armazenamento e distribuição dos Bens, em conformidade com as leis e regulamentos aplicáveis. Você concorda ainda em isentar a PALL de e contra todas as responsabilidades, reclamações, multas e penalidades que possam surgir em razão do transporte, entrega, uso, manuseio, armazenamento e/ ou distribuição dos Bens resultantes de tais informações que não atendam os requisitos anteriores.
- 2.12. Sem limitar a generalidade da cláusula 2.11, você, na qualidade de VENDEDOR, deverá nos fornecer, por escrito, informações relativas a todos os materiais fornecidos e/ou utilizados por você em conexão com os Bens e nosso Pedido de Compra que sejam necessários para garantir que estarão seguros e sem riscos para saúde quando devidamente manuseados, armazenados, transportados e usados. Sem limitar o disposto acima, você na qualidade de VENDEDOR deverá fornecer, às suas próprias custas, os certificados de análise, testes e certificados de origem exigidos em nosso Pedido de Compra em conexão com os Bens ou exigidos por lei. Essas informações devem ser entregues, no máximo, até a entrega dos Bens a que se referem e deverão ser endereçados ao Departamento de Compras. As faturas não serão processadas para pagamento se as informações solicitadas não forem fornecidas quando e como solicitadas.
- 2.13. Salvo disposição em contrário no Pedido de Compra, os prazos para entrega serão feitos na modalidade DDP (*Incoterms 2000*) as nossas instalações e o VENDEDOR arcará com os custos de transporte e riscos de danos ou perdas dos Bens até que os mesmos sejam entregues e descarregados em nossas instalações ou que o designado ponto de embarque e de entrega sejam informados por nós.

#### 3. DOS PREÇOS E PAGAMENTOS:

- **3.1.** Os preços deverão permanecer fixos até a entrega e aceitação de todos os Bens e a documentação exigida, bem como a conclusão de todos os trabalhos relacionados, de acordo com estes termos e condições.
- 3.2. O pagamento dos Bens não constituirá aceitação.
- 3.3. Salvo disposição em contrário em nosso Pedido de Compra, a PALL pagará o Preço de Compra em até 45 dias contados a partir da (i) data do recebimento por nós da fatura correta; e (ii) data do recebimento por nós dos Bens ou conclusão dos serviços abrangidos em nosso Pedido de Compra.
- 3.4. Nenhuma fatura será aceita ou encaminhada para pagamento se não fizer referência ao número do Pedido de Compra, tiver sido endereçada de forma correta e contenha detalhes suficientes em relação à cada item faturado.
- 3.5. Nos casos em que o pagamento for feito antes da entrega de qualquer ou de todos os Bens, você, na qualidade de VENDEDOR, por este instrumento concede a nós uma garantia sobre os Bens, componentes e/ou matérias-primas utilizados, comprados ou designados para a fabricação dos Bens ou adquiridos mediante o uso de qualquer valor pago pela Pall Corporation (ou suas subsidiárias ou agentes) para você (ou em seu nome), devendo tal garantia ser anexada aos Bens, componentes e matérias-primas imediatamente após o recebimento do pagamento. Você também concorda em executar e apresentar (ou,

a nosso critério, permitir que nós ou os nossos agentes apresentem), ou tomar quaisquer outras medidas cabíveis, conforme julgarmos necessário, a fim de evidenciar o interesse em tal garantia, incluindo a apresentação de declarações, a seu custo.

# 4. DAS REPRESENTAÇÕES E GARANTIAS:

- **4.1.** Você, na qualidade de VENDEDOR, reconhece que a PALL está a todo tempo confiando em seu conhecimento e habilidades, bem como em suas representações e garantias estabelecidas neste instrumento.
- **4.2.** Você, na qualidade de VENDEDOR, por este instrumento oferece as representações e garantias de que:
  - **4.2.1.** A qualidade, quantidade e descrição dos Bens e todos os componentes, matérias-primas e trabalhos relacionados estarão em conformidade com o aqui disposto, no nosso Pedido de Compra e/ou em qualquer acordo, especificação ou desenho fornecido por nós a você que estejam relacionados ou que tenham sido acordados por escrito por nós (as "Especificações");
  - **4.2.2.** Os Bens deverão estar em conformidade e serem executados de acordo com todas as leis, regulamentos e normas da indústria, incluindo questões ambientais e boas práticas de engenharia, e quando o trabalho for realizado em nossa planta, de acordo com os nossos regulamentos de segurança;
  - 4.2.3. Os Bens devem ser novos e não devem ter sido usados anteriormente, bem como devem estar livres de defeitos de projeto, de material e mão-de-obra, comercialização e adequado para qualquer fim especificado no Pedido de Compra ou por indicação levada ao seu conhecimento no momento em que o Pedido de Compra seja feito (o "Propósito");
  - **4.2.4.** Na qualidade de VENDEDOR você deverá transmitir para nós de bom título (livres e desembaraçados de quaisquer ônus, gravames, reclamações e outros defeitos) todos os Bens entregues a nós.
  - **4.2.5.** O VENDEDOR garante que os Bens, o processo de sua fabricação e uso dos mesmos para o Propósito e qualquer finalidade a que normalmente se destinam, não infringirão qualquer solicitação de patente ou de direitos de propriedade intelectual de terceiros nacionais ou internacionais.
  - **4.2.6.** Todos os documentos, incluindo faturas, e todas as informações enviadas por você em conformidade de todos os custos, deverão representar uma descrição verdadeira, precisa e completa dos Bens, atividades e operações a que pertençam.
  - **4.2.7.** Todas as amostras que nos sejam fornecidas por você deverão estar livres de defeitos de projeto, material e mão-de-obra utilizados, e nenhum dos Bens aqui determinados deverão apresentar qualidade ou padrão inferior aos que forem utilizados nas amostras correspondentes ou fornecimentos anteriores recebidos de vocês por nós, sem a nossa autorização prévia e por escrito.
  - 4.2.8. Todos os trabalhos e serviços prestados em conexão com ou relacionado com o nosso Pedido de Compra e/ou os Bens, deverão ser executados por profissionais devidamente treinados e qualificados, com o devido cuidado e diligência e elevado padrão de qualidade tal como seja razoável, bem como todos os equipamentos e ferramentas fornecidos serão sempre mantidos em condições de primeira classe por você. A PALL se reserva o direito de exigir a substituição de qualquer profissional, ferramenta ou equipamento que não esteja em conformidade com as disposições anteriores, por conta e custo do VENDEDOR.
- **4.3.** Onde houver o benefício de garantias em relação aos componentes que integrem os Bens, os benefícios de tais garantias serão transmitidos e nos termos deste instrumento, transferidos para nós. A PALL poderá transferir tais garantias fornecidas por você para os nossos clientes.
- 4.4. Todas as garantias estabelecidas no presente instrumento deverão prevalecer após aceitação dos Bens fornecidos nos presentes termos ou até a rescisão do Pedido de Compra e são adicionais a quaisquer garantias de alcance adicional que nos forem dadas por você na qualidade de VENDEDOR. Não existem garantias implícitas excluídas.

# 5. BENS OU SERVIÇOS DEFEITUOSOS:

- 5.1. Se algum dos Bens estiver com defeito ou não satisfizerem os requisitos do nosso Pedido de Compra ou as garantias aqui estabelecidas durante o Período de Garantia (conforme definido abaixo), nos reservamos o direito de, a nosso exclusivo critério, ou:
  - **5.1.1.** Exigir que você na qualidade de VENDEDOR corrija, às suas próprias custas, eventuais defeitos que possam surgir nos Bens e qualquer trabalho relacionado com os mesmos;
  - **5.1.2.** Devolver os bens para reparação ou substituição ou requerer a substituição dos serviços dentro de um período de tempo especificado por nós, aos seus custos;
  - **5.1.3.** Proceder a qualquer retificação necessária e, em seguida, cobrar de você os valores gastos em tal trabalho; ou
  - **5.1.4.** Exigir que você reembolse o valor integral do Preço de Compra no prazo de 30 dias contados da nossa notificação e encerramento do Pedido de Compra.
- 5.2. "PERÍODO DE GARANTIA" significa o período que se iniciar por último entre (i) a data que os Bens forem recebidos por nós e que termina 18 meses após; ou (ii) a data em que os Bens forem colocados em uso para seu fim especificado; ficando estabelecido que, no entanto, no caso de um defeito ou não conformidade com as especificações aplicáveis surgir dentro desse prazo, mas não se torne aparente até que esse período tenha expirado, "PERÍODO DE GARANTIA", significará o período iniciado na data em que tal defeito ou não conformidade se tornar aparente e encerrando 18 meses após. Além disso, você deverá garantir todos os trabalhos de reparação que serão efetuados durante o Período de Garantia por mais 12 meses após sua conclusão.

#### 6. INDENIZAÇÃO:

- 6.1. A aceitação deste Pedido de Compra constitui a sua concordância em nos indenizar, bem como nossos sucessores e cessionários, no que for aplicável e, quando necessário, nos defender e aos nossos sucessores e cessionários, contra qualquer responsabilidade, perda, dano, lesão (envolvendo qualquer pessoa ou propriedade e qualquer ação, reclamação ou demanda) e de cobranças, custos e despesas, incluindo honorários advocatícios razoáveis, custos de processamento interno, retrabalho e os custos de remanufatura, sustentados por ou incorridos por nós em razão de falhas nos Bens em atender as garantias contidas neste instrumento ou em nosso Pedido de Compra ou violação por você de quaisquer de suas obrigações contratuais, negligência ou má conduta por si, seus empregados, representantes ou agentes. Tal indenização deverá ser adicional a qualquer outra solução oferecida por lei, contrato ou equidade e deverá prevalecer após a rescisão do Pedido de Compra.
- Você deverá também, às suas custas, nos defender de qualquer processo ou procedimento iniciado contra nós, os nossos sucessores e cessionários, com base na alegação de que os Bens, ou qualquer componente fornecido por este instrumento, infrinja qualquer patente nos Brasil ou no exterior (exceto violação resultante da aderência à Especificações fornecidas por nós para você) ou outros direitos de propriedade intelectual de terceiros. Você deverá pagar todos os danos, custos e honorários advocatícios arcados em qualquer processo ou procedimento e, conforme decidido por nós, ou (i) às suas custas obter mediante negociação o direito de que nós continuemos a comprar e/ou utilizar os Bens; (ii) produzir novamente os Bens de forma que não violem nenhum direito mas conservem a sua funcionalidade original; (iii) substituir os Bens com funcionalidade equivalente por Bens que não violam nenhum direito; ou (iv) devolver os valores pagos de acordo com os presentes termos.

#### 7. FERRAMENTAS, MATERIAIS:

7.1. Todas as matrizes especiais, ferramentas, moldes, padrões, gabaritos, jogos e qualquer outra propriedade que seja fornecido a você ou especificamente pago por nós para ser utilizado por você na execução deste Pedido de Compra ("EQUIPAMENTO"), devem ser mantidos separados e identificados de forma a indicar serem de propriedade da Pall Corporation®, e deverão ser e permanecer como nossa propriedade, estando sujeitos à remoção mediante nossa instrução, devendo ser para o nosso uso exclusivo, mantidos por sua conta e risco, seguros enquanto estiverem em sua custódia ou controle em um montante igual ao custo de reposição. Em caso de perda, o valor deverá ser pago a nós. Você deverá nos indenizar contra

toda e qualquer responsabilidade, perda, avaria e custos, incluindo honorários advocatícios razoáveis, sustentados por nós decorrentes de uma reivindicação por seus empregados, agentes ou consultores por lesão corporal ou morte em conexão com a operação de tais equipamentos enquanto em seu poder, custódia e controle.

7.2. Onde for por nós fornecido de forma livre o material a ser utilizado no trabalho, você deverá utilizar os mesmos de maneira econômica e qualquer excedente deverá ser à nós contabilizado e eliminado de acordo com nossas instruções. Desperdício, perda ou danos a tais materiais decorrentes de má execução ou não atendimento de sua parte em manter tais materiais em bom estado ou condição, as substituições serão feitas às suas custas, sendo de qualidade e especificações equivalentes e sujeitas à nossa aprovação.

### 8. MODIFICAÇÕES:

- 8.1. Nós podemos, por notificação por escrito ou pedido de alteração, efetuar qualquer alteração ao Pedido de Compra, incluindo alterações nas quantidades inicialmente encomendadas, as Especificações, desenhos ou data(s) de entrega. Você deverá executar todas as modificações solicitadas por nós ao trabalho sem demora. Você deverá prontamente nos avisar, por escrito, os efeitos da mudança no preço e na entrega e um ajuste equitativo deverá ser feito, na medida considerada necessária por nós. Qualquer pedido de ajuste deve ser confirmado, e uma notificação por escrito deverá ser fornecida por você para nós, dentro de até 30 dias a partir da data em que a mudança for solicitada.
- **8.2.** Nenhuma modificação ou qualificação do Pedido de Compra, estes termos e condições ou as Especificações serão válidas a menos que acordadas por nós por escrito. Qualquer ação da nossa parte em desacordo com tais documentos não constituirá renúncia e nós continuaremos a ter os direitos sobre todos os termos e condições aqui apresentados. Nós também termos o direito sobre qualquer declaração, garantia ou representação feita por qualquer dos seus funcionários ou agentes.
- **8.3.** Você deverá proceder com as modificações requeridas e que sejam resultados de ato ou omissão ou falha incorridas por você, a seu próprio custo.

# 9. SUBCONTRATAÇÃO:

9.1. Nosso Pedido de Compra está condicionado ao trabalho que será realizado por você. Você não poderá ceder, transferir ou subcontratar nosso Pedido de Compra ou qualquer parte dele sem o nosso consentimento prévio e por escrito, o qual não irá dispensá-lo de suas obrigações e responsabilidades aqui apresentadas ou em relação ao Pedido de Compra. Qualquer cessão, transferência ou subcontratação sem tal autorização por escrito será nula e ineficaz.

# 10. FORÇA MAIOR:

10.1. Nem você nem nós (individualmente "PARTE") será responsável por atrasos ou defeitos causados por um evento inevitável que não pudesse ter sido evitado com prudência, diligência ou cuidado pela Parte, tais como força maior, atos de governo, incêndios, inundações, catástrofes naturais, epidemias, explosões, guerras, tumultos ou atos de autoridades civis ou militares, desde que a Parte afetada por tal evento (i) imediatamente notifique a outra Parte, por escrito, do evento e quanto tempo é previsto para que tais circunstâncias durem; e (ii) tome todas as medidas razoáveis para evitar maiores atrasos e proceda com o devido cumprimento de suas obrigações. Não obstante o acima, teremos o direito de rescindir o Pedido de Compra, se a entrega dos Bens estiver com atraso superior a 60 dias em razão de evento sem qualquer responsabilidade adicional.

#### 11. INFORMAÇÃO CONFIDENCIAL:

11.1. Se nós divulgarmos ou concedermos a você acesso a qualquer informação de pesquisa, desenvolvimento, técnica, de produção, econômica ou outras informações comerciais, know-how de natureza confidencial, nosso, de nossos clientes ou de outros fornecedores, quer na forma escrita ou não, você não poderá usar ou divulgar tais informações a qualquer outra pessoa ou empresa a qualquer momento, sem o consentimento prévio e por escrito de um executivo corporativo da Pall Corporation<sup>©</sup> e mediante nossa solicitação você deverá assinar nosso Acordo de Confidencialidade padrão.

11.2. Toda informação de pesquisa, de desenvolvimento, técnica, de produção, econômica ou outra informação comercial ou know-how de natureza confidencial nossa, de nossos clientes ou de outros fornecedores, deverá permanecer sempre nossa, de nossos clientes ou de outros fornecedores. Salvo acordo em contrário por escrito, você não terá direito a usar tais informações para desenvolver ou solicitar quaisquer direitos de propriedade intelectual, sejam direitos sobre patentes, desenhos, segredos comerciais, direitos autorais, bases de dados, know-how ou de qualquer forma, registrados ou não, incluindo solicitações ou formas de proteção igual ou semelhante em vigor a qualquer desses direitos, em qualquer lugar do mundo.

### 12. PROPRIEDADE INTELECTUAL:

- 12.1. Qualquer especificação fornecida por nós para você ou especificamente produzida por você para nós em relação ao nosso Pedido de Compra, juntamente com os direitos autorais, os direitos de design ou quaisquer outros direitos de propriedade intelectual, deverá ser de nossa propriedade exclusiva. Você não deverá divulgar a terceiros tais especificações, exceto na medida em que sejam ou se tornem de conhecimento público, não por culpa sua, ou conforme exigido por lei, desde que você nos avise imediatamente de tal solicitação legal e coopere com as nossas tentativas em obter uma medida de proteção jurídica; ou para fins de cumprimento do nosso Pedido de Compra, na medida em que o terceiro esteja sob obrigação de confidencialidade não menos rigorosa do que a aqui estabelecida. Você não deverá usar tais especificações exceto na medida em que seja para efeitos do cumprimento do nosso Pedido de Compra.
- 12.2. Se foi por nós encomendado a você a produção de um design, especificação ou desenho em nosso Pedido de Compra, você concorda que o trabalho encomendado será um "trabalho contratado", e que nós, como a entidade para a qual o trabalho será elaborado, termos todos os direitos, propriedade e interesses no e para o trabalho, e quaisquer outros direitos de propriedade intelectual que possam resultar do trabalho. Você também concorda que, na medida em que o trabalho não seja um "trabalho contratado", irá atribuir a nós a posse de todos os direitos, títulos e interesses no e para o trabalho, incluindo a propriedade dos direitos autorais inteiros ou quaisquer outros direitos de propriedade intelectual no trabalho. Você concorda em executar todos os documentos necessários para que possamos garantir a propriedade dos direitos autorais de forma completa ou outros direitos de propriedade intelectual no trabalho.
- 12.3. Você representa e garante que o trabalho criado ou preparado por você para nós será original, não infringirá os direitos de terceiros e não terá sido previamente atribuído, licenciado ou de qualquer forma impedido.

#### 13. RESCISÃO:

- 13.1. Em caso de descumprimento por você no desempenho de quaisquer obrigações, incluindo falha em entregar quaisquer dos Bens na data prevista ou a incapacidade de seguir as nossas instruções, nós poderemos, onde tais falhas possam ser remediadas, apresentar notificação por escrito para sanar as mesmas dentro de um prazo especifico. Se você não cumprir com as exigências da notificação, ou em nossa opinião sua falha não for passível de correção a nosso critério, nós teremos o direito de rescindir o Pedido de Compra, no todo ou em parte, de imediato, mediante aviso por escrito a você, sem prejuízo de quaisquer outros direitos sob o Pedido de Compra ou qualquer outro, e teremos o direito de reter quaisquer Bens previamente fornecidos nos termos do Pedido de Compra.
- 13.2. Teremos também o direito de cancelar o nosso Pedido de Compra, com efeito imediato, caso você seja julgado insolvente ou tenha falência decretada, ou seja em nossa opinião incapaz de cumprir com as suas obrigações financeiras no prazo, ou deixe ou ameace deixar de realizar os negócios ou entre em liquidação.
- 13.3. Teremos também o direito de rescindir este Pedido de Compra a qualquer tempo, no todo ou em parte, mediante notificação. Após o recebimento da notificação, você deverá interromper todas as execuções, exceto se previsto de forma diversa na notificação. Nestes casos, pagaremos (como quitação plena de todas as reivindicações que você possa ter contra nós, como um resultado da rescisão) por todos os trabalhos executados de forma satisfatória até a data da rescisão. Este pagamento deverá incluir a nossa compra pelo custo de todos os materiais que tenham sido irrevogavelmente adquiridos por você para elaboração dos Bens, salvo na medida em que os materiais estejam danificados ou não estejam em sua

- embalagem original, possam ser usados por você para os outros clientes, devolvidos ao vendedor ou revendidos a terceiros. Em nenhum caso seremos obrigados a reembolsar danos indiretos, consequenciais, incidentais ou especiais, incluindo um resultado potencial ou despesas gerais.
- **13.4.** Você reconhece sua obrigação de tomar todas as medidas razoáveis para mitigar os compromissos decorrentes da rescisão.
- **13.5.** A rescisão não exonerará qualquer uma das Partes da responsabilidade em relação a qualquer violação ou aos direitos e obrigações referentes ao assunto que tenham ocorrido antes da rescisão.

#### 14. SEGURO:

14.1. Você deverá manter, às suas custas, seguro com os limites normalmente utilizados por empresas de tamanho semelhante na sua indústria, sendo que, no mínimo, deverá ser mantido por você um Seguro de Responsabilidade Comercial que inclua Produtos / Operações Concluídas e Responsabilidade Contratual com limite mínimo de US\$ 2.000.000,000 a ser convertido em moeda corrente nacional (R\$) na data da contratação para danos e lesões corporais por ocorrência, nomeando a Pall Corporation como uma segurada adicional, abdicando de quaisquer direitos de sub-rogação contra a Pall Corporation. Você deverá nos fornecer o certificado de seguro que demonstre a contratação de tal cobertura, bem como deverá prontamente nos fornecer cópias de avais e/ou regras dos seguros, conforme solicitado. Os limites e regras/coberturas dos seguros identificados nesta cláusula são requisitos mínimos e não deverão em nenhuma hipótese definir ou limitar as obrigações do VENDEDOR em casos de perdas.

#### 15. CONDICÕES GERAIS:

- **15.1.** <u>Inspeção</u>: Nós poderemos, a qualquer tempo e mediante aviso prévio razoável, inspecionar e/ou auditar seus estabelecimentos, conforme julgarmos necessário, de forma a nos certificarmos de sua conformidade com as leis e regulamentos do nosso Pedido de Compra, bem como estes termos e condições.
- 15.2. <u>Não Renúncia</u>: A nossa não insistência pela sua performance do Pedido de Compra ou de qualquer termo ou condição do presente instrumento, não será interpretado como uma renúncia de nossa parte ou impedirá seu exercício no futuro.
- **15.3.** Compensação: Todos os custos, danos ou despesas pelas quais você esteja obrigado perante nós, poderão ser deduzidos de quaisquer valores devidos ou que venham a ser devidos, ou que possam ser recuperados de você por medida judicial ou de qualquer outra forma.
- 15.4. <u>Segurança de desempenho</u>: Se requerido por nós, você deverá indicar uma empresa de seu grupo econômico como garantia ou uma garantia de um banco para o devido cumprimento do Pedido de Compra. Se tivermos motivos razoáveis para acreditar que qualquer adiantamento feito por nós apresenta risco, poderemos solicitar um reembolso integral de todas as quantias pagas. Se o reembolso integral não for recebido dentro de sete dias a contar da data de nosso pedido, nós podemos acionar a empresa do grupo econômico ou utilizar a garantia bancária para recuperar nosso(s) pagamento(s).
- 15.5. <u>Totalidade</u>: Nosso Pedido de Compra, estes termos e condições, as Especificações e cada acordo assinado por você e por nós em conexão com o Pedido de Compra (incluindo qualquer Acordo de Não-Divulgação ou Confidencialidade), constituem a totalidade do avençado. Eles não podem ser modificados ou extintos oralmente e nenhuma solicitação de modificação, rescisão ou dispensa será obrigatória para nós a não ser por escrito, assinada pelo nosso representante devidamente autorizado.
- 15.6. Interpretação: Se qualquer erro, omissão, deficiência, ambiguidade ou contradição ocorrer em qualquer parte dos pedidos de compra ou em relação aos documentos e qualquer código, lei ou regulamento estatutário aplicável, você deverá imediatamente e por escrito nos informar sobre o mesmo, não devendo prosseguir ou continuar com suas obrigações afetadas pela ambiguidade até que um esclarecimento por escrito seja por nós fornecido a você. Todos e quaisquer custos adicionais incorridos por qualquer das Partes resultante de sua falha em nos avisar, serão exclusivamente custeados por sua conta.
- **15.7.** <u>Sobrevivência</u>: Todas as disposições destes termos e condições e do Pedido de Compra, estabelecendo representações, garantias, obrigações de indenização, confidencialidade, não-solicitação e obrigações de não concorrência por qualquer das Partes, todas as obrigações acumuladas antes do término do Pedido

de Compra e as condições gerais dispostas neste instrumento prevalecerão à rescisão, cancelamento ou vencimento do Pedido de Compra.

15.8. Lei aplicável e foro: O presente instrumento será regido e interpretado de acordo com as leis do Brasil. Qualquer reivindicação, controvérsia ou disputa oriunda ou relacionada ao presente instrumento ou outro instrumento a este relacionado será solucionada de forma amigável entre as Partes. Não havendo solução amigável entre as Partes qualquer destas poderá submeter referido conflito às regras de arbitragem da Câmara de Comércio Brasil-Canadá. O local da arbitragem deverá ser São Paulo – SP, Brasil. O tribunal arbitral deverá ser composto por 3 (três) árbitros, sendo que cada Parte escolherá um árbitro e os dois árbitros escolhidos escolherão um terceiro árbitro que será o presidente do tribunal de arbitragem em questão. A língua a ser utilizada nos procedimentos arbitrais será o Português, a não ser que seja decidido de forma diferente. Em havendo recusa de qualquer uma das Partes em participar desta cláusula de arbitragem, ou em caso de haver necessidade urgente a qual não será resolvida apenas por meio de medidas do tribunal arbitrário, as Partes concordam em submeter exclusivamente para a resolução de tais assuntos, a jurisdição ao Foro da Comarca de São Paulo, Estado de São Paulo, Brasil, com exclusão de qualquer outro, não importando o quão privilegiado seja.